

474184-2026 - Hange

Poola – Turva-ja kaitsematerjalide remondi- ja hooldusteenused – Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle

OJ S 130/2026 09/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-posti aadress: kamil.dzieniszewski@wody.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle

Kirjeldus: 1.Przedmiot zamówienia polega na wykonaniu przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi pn.: „Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle”, w ramach której wykona: 1) przegląd serwisowy; 2) prace diagnostyczne (też: diagnostyka, prace awaryjne) - w ramach prawa opcji; na terenie obiektów hydrotechnicznych Zarządu Zlewni w Gliwicach, tj. ZPH śluzy Łabędy, ZPH śluzy Kłodnica, ZPH Stopnia Wodnego Koźle (dalej: obiekty hydrotechniczne, OH). Celem zadania jest utrzymanie ww. napędów hydraulicznych w pełnej sprawności. Szczegółowy zakres, opis prac określony jest w Opisie przedmiotu zamówienia (dalej: OPZ), Przedmiarze robót oraz wzorze umowy. 2. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do: 1) prawidłowego wykonywania usługi w zakresie wskazanym w OPZ, Przedmiarze robót i wzorze umowy, bez jakichkolwiek wad, w zgodzie z obowiązującymi przepisami, normami oraz zasadami wiedzy technicznej dla tego typu usług, ustanowionymi przez stosowne akty prawne obowiązujące w dniu wydania jej Zamawiającemu, z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju od podmiotów zawodowo wykonujących opracowania techniczne, uwzględniając zawodowy charakter prowadzonej przez Wykonawcę działalności; 2) wykorzystania optymalnych rozwiązań konstrukcyjnych, materiałowych i kosztowych, w celu uzyskania nowoczesnych i właściwych standardów dla tego typu zadania, w tym do zastosowania w rozwiązaniach projektowych wyrobów budowlanych (materiałów i urządzeń) dopuszczonych do obrotu i powszechnego stosowania z uwzględnieniem specyfiki zadania, którego dotyczy; 3) wykonania usługi przy użyciu materiałów, podzespołów i urządzeń dopuszczonych do obrotu oraz posiadających wymagane prawem świadectwa, certyfikaty i atesty, fabrycznie nowych, oryginalnych, nieregenerowanych oraz kompletnych o parametrach wydajnościowych i funkcjonalnych co najmniej takich samych lub wyższych jak elementy wymieniane; 4) zapewnienia wszelkich warunków i środków, w tym środków transportu i łączności wymaganych do wykonywania obowiązków Wykonawcy w związku z realizacją przedmiotu zamówienia; 5) wykonania usługi z uwzględnieniem obowiązujących przepisów, norm

bezpieczeństwa i higieny pracy, wiedzy zawodowej i z dołożeniem najwyższej staranności; 6) składowania wszelkich urządzeń oraz usuwania zbędnych materiałów, odpadów i śmieci w sposób zapewniający utrzymanie porządku w obiektach hydrotechnicznych objętych zamówieniem; 7) przestrzegania zapisów umowy 3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje zasobami umożliwiającymi należyte i terminowe wykonywanie usługi zgodnie z: 1) wymaganiami Zamawiającego określonymi w umowie i załącznikach do niej; 2) obowiązującymi przepisami i normami; 3) sztuką, wiedzą techniczną i obowiązującą technologią wymaganą przy pracach tego rodzaju. W szczególności posiada wymagane kwalifikacje oraz uprawnienia oraz dysponuje przeszkolonym i wykwalifikowanym personelem, potencjałem finansowym, technicznym, technologicznym i sprzętem 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa: 1) Opis przedmiotu zamówienia - Załącznik Nr 5 do SWZ, 2) Wzór umowy - Załącznik Nr 4 do SWZ, 3) Przedmiar robót - Załącznik Nr 10 do SWZ. 5. Zamawiający na podstawie art. 441 Ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. W ramach przedmiotu zamówienia, Zamawiający może skorzystać z prawa opcji, na podstawie którego może zlecić Wykonawcy wykonanie prac diagnostycznych układu hydraulicznego we wskazanym OH. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu ww. układu hydraulicznego (awarii). Informacje dotyczące realizacji przez Wykonawcę prac diagnostycznych zostały dokładnie opisane w § 7 wzoru umowy. Skorzystanie z opcji przewidzianej w projekcie umowy jest uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie z opcji czy skorzystanie z niej tylko do części kwoty określonej w § 1 ust. 5 pkt 2) wzoru umowy, nie rodzi jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może skorzystać z opcji w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 wzoru umowy.

Menetluse tunnus: 1e343197-f1bd-40f0-a988-4251a396bfb4

Sisemine tunnus: C.ROZ.270.2.129.2026.PN

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: 1. Zamawiający zastosuje procedurę określoną w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 2. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium. 3. Przed wszczęciem postępowania nie przeprowadzono konsultacji rynkowych 4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych, nie przewiduje zawarcia umowy ramowej ani aukcji elektronicznej. 5. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 6. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia. 7. Zamawiający dopuszcza udział podwykonawców przy realizacji zamówienia. W przypadku udziału podwykonawców przy realizacji zamówienia Zamawiający, zgodnie z art. 462 ust. 2 ustawy Pzp, żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom oraz podania przez Wykonawcę nazw firm podwykonawców, jeżeli są już znane. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie zamówienia. Wymagania dotyczące podwykonawstwa zostały określone w § 9 projektu umowy. 8. Zamawiający nie przewiduje wymagań o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp. 9. Zamawiający nie zastrzega, że o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie zakłady pracy chronionej oraz inni Wykonawcy, których działalność, lub działalność ich wyodrębnionych organizacyjnie jednostek, obejmuje społeczną i zawodową integrację osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych. 10. Zamawiający zaleca, aby Wykonawca przed przygotowaniem i złożeniem oferty dokonał wizji lokalnej obiektów hydrotechnicznych, których dotyczy przedmiot zamówienia. Wizja odbędzie się po ustaleniu terminu z przedstawicielem

Nadzoru Wodnego w Kędzierzynie-Koźlu i przy jego udziale tj. Jacek Bereski, tel. (77) 482 04 05. 11. Wykonawca w terminie składania ofert składa: 1) Ofertę tj.: Formularz oferty zgodny w treści z Załącznikiem Nr 1 SWZ. 2) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu i spełnieniu warunków złożone na formularzu JEDZ - zał. 2 do SWZ. W przypadku polegania na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, Wykonawca składa JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców JEDZ składa każdy z wykonawców. Wypełniając JEDZ w zakresie Część IV: Kryteria kwalifikacji, Wykonawca może ograniczyć się do wypełnienia sekcji alfa w części IV i nie musi wypełniać żadnej z pozostałych sekcji w części IV. 3) Oświadczenie sankcyjne dotyczącego przesłanek wykluczenia z postępowania na podst. art. 5k Rozporządzenia (UE) 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - zał. 3 do SWZ. W przypadku polegania na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, Wykonawca składa także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby- zał. 3A do SWZ. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie- zał. 3 do SWZ. 4) Odpis lub informacja z KRS lub CEIDG lub innego właściwego rejestru w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania. Dotyczy także podmiotów udostępniających zasoby. 5) Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy, jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w pkt 4 6) Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. 7) W przypadku, gdy Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, zgodnie z załącznikiem nr 7 do SWZ 8) przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, oświadczenie z którego wynika, które roboty budowlane, dostawy, usługi wykonają poszczególni wykonawcy zgodnie z załącznikiem nr 8 do SWZ 12. Zamawiający nie żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 13. Zamawiający nie będzie badać, czy wobec podwykonawcy niebędącego podmiotem udostępniającym zasoby zachodzą podstawy wykluczenia z zastrzeżeniem okoliczności wskazanych w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r.tj. przypadku podwykonawców, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. 14. Zamówienie zostało ujęte w poz. 2.3.14 planu postępowań z dn. 30.06.2026 nr 2026/BZP 00116193/09/P

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50600000 Turva-ja kaitsematerjalide remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Opolski (PL524)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 104 900,00 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. KOMUNIKACJA: 1) Komunikacja odbywa się w języku polskim przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, za pośrednictwem Platformy eZamawiający – zwanej dalej „Platformą” – pod adresem <https://wodypolskie.ezamawiajacy> 2) Korzystanie z Platformy jest bezpłatne. Instrukcja korzystania z Platformy znajduje się pod w/w adresem w zakładce: Baza wiedzy. 3) Dokumentacja niniejszego postępowania została opublikowana na Platformie. W celu zapoznania się z dokumentacją postępowania Wykonawca po przejściu na dedykowany Zamawiającemu adres Platformy: -przed upływem terminu składania ofert przechodzi do zakładki „Lista postępowań PZP”, a następnie zakładki „Aktualne”, -po upływie terminu składania ofert przechodzi do zakładki „Lista postępowań PZP” i wybiera zakładkę „W toku”. 4) W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający wymaga przekazywania sobie przez strony postępowania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji za pośrednictwem Platformy, poprzez kafelek „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji. 5) Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia lub informacje, które wpłyną do Zamawiającego, uważa się za dokumenty złożone w terminie, jeśli ich czytelna treść dotrze do Zamawiającego przed upływem tego terminu. Za datę wpływu oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przyjmuje się datę ich wpływu na Platformę. 6) Zasady korzystania z Platformy: - zgłoszenie do postępowania wymaga zalogowania Wykonawcy na Platformę na subdomenie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> lub <https://oneplace.marketplanet.pl> - wykonawca po wybraniu opcji „przystąp do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie powiadomiony o możliwości zalogowania lub do założenia bezpłatnego konta. Wykonawca zakłada konto wykonując kroki procesu rejestracyjnego; podaje adres e-mail, ustanawia hasło, następnie powtarza hasło, wpisuje kod z obrazka, akceptuje regulamin, klika polecenie „zarejestruj się”. Zamawiający informuje, że adres e-mail wskazany przez Wykonawcę podczas rejestracji konta na Platformie będzie adresem na który przesyłana będzie wszelka korespondencja kierowana do Wykonawcy w trakcie postępowania. -rejestracja konta następuje poprzez kontakt z numerem telefonu podanym w potwierdzeniu lub jeżeli użytkownik nie skontaktuje się telefonicznie konto zostanie aktywowane w ciągu maksymalnie 6 godzin roboczych -po założeniu konta Wykonawca ma możliwość złożenia wniosku/oferty w postępowaniu. Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami, w szczególności zawiadomienia oraz informacje, przekazywane są przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy. Za datę przekazania zaświadczeń oraz informacji przyjmuje się datę ich wysłania poprzez kafelek „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji. 7) Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. Wniosek należy przesłać za pośrednictwem Platformy przez: -Akcja „Zadaj pytanie” (przed przystąpieniem do postępowania). W celu zadania pytania Zamawiającemu, Wykonawca klika lewym przyciskiem myszy klawisz ZADAJ PYTANIE. Powoduje to otwarcie okna, w którym należy uzupełnić dane Wykonawcy tj. Nazwę i adres e-mail, temat oraz treść/przedmiot pytania, po wypełnieniu wskazanych pól wraz z wymaganym kodem weryfikującym z obrazka Wykonawca klika akcję POTWIERDŹ, wykonawca uzyskuje potwierdzenie wysłania pytania poprzez komunikat systemowy „Pytanie wysłane”. -Kafelek „Wiadomości” (po przystąpieniu do postępowania) dostępny w postępowaniu. W celu wysłania wiadomości do Zamawiającego klika na akcję „Utwórz nową wiadomość” wypełnia temat oraz treść/przedmiot pytania, a następnie klika akcję „Wyślij”. 8) Zamawiający informuje, iż w przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z zasadami korzystania z Platformy, Wykonawca winien skontaktować się z dostawcą rozwiązania teleinformatycznego Platformy eZamawiający, tel. +48 22 257 22 23 (infolinia dostępna w dni robocze, w godzinach 9.00-17.00) e-mail: oneplace@marketplanet.pl 9) Zamawiający określa niezbędne wymagania sprzętowo- aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie tj.: -Stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s; -Komputer klasy PC lub MAC

spełniający wymagania zainstalowanego systemu operacyjnego oraz wymagania używanej przeglądarki internetowej; -Zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa w wersji wspieranej przez producenta obsługująca TLS 1.2; -Zainstalowany program Acrobat Reader lub inny obsługujący pliki w formacie .pdf. 10) Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany wg. czasu lokalnego serwera synchronizowanego z Głównym Urzędem Miar, który udostępnia poprzez Internet usługę umożliwiającą synchronizację czasu w systemach komputerowych z czasem urzędowym obowiązującym w Polsce. 11) Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie przewiduje innego sposobu komunikowania się z Wykonawcami niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2.RODO. W postępowaniu są przetwarzane dane osobowe podlegające ochronie zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE. L. z 2016 r. Nr 119, stron.1). Szczegółowe klauzule dotyczące RODO zawarte są w pkt 1 SWZ. 3. INFORMACJE W ZAKRESIE OCHRONY SYGNALISTÓW: 1) Na podstawie art. 24 ust. 6 ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz.U. poz. 928), w związku z wszczęciem niniejszego postępowania informuję Pana/Panią, że w PGW Wody Polskie obowiązuje wewnętrzna procedura dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych dostępna pod adresem: <https://www.gov.pl/attachment/8bce094d-d190-4c3c-97e8-2d4a56539dee> 2) Może Pan/Pani dokonać zgłoszenia ewentualnego naruszenia prawa z obszaru wskazanego w art. 3 ust. 1 ustawy o ochronie sygnalistów, o którym dowiedział/a się Pan/Pani w związku z prowadzonym postępowaniem, na piśmie lub ustnie. 3) Informacje dotyczące sposobu dokonywania zgłoszeń zewnętrznych dostępne są pod adresem: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie/zgloszenia-zewnetrzne> 4. PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE: 1) Zgodnie z art. 126 ust. 1 Pzp Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia n/w podmiotowych środków dowodowych tj.: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 mcy przed jej złożeniem; b) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; c) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w: art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 Pzp d) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu sankcyjnym, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. e) wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; Okres 3 lat

liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert; 2) Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP zobowiązany jest do złożenia PŚD o których mowa w §4 rozp. MRPiT w zakresie wskazanym w pkt 1) powyżej.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793) - dalej Pzp

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korruptsioon: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Pettus: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Ponadto z postępowania wyklucza się również Wykonawców na podstawie: - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514)); - art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2014 r. Nr 229, str. 1 z późn. zm.)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle

Kirjeldus: 1. Przedmiot zamówienia polega na wykonaniu przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi pn.: „Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle”, w ramach której wykona: 1) przegląd serwisowy; 2) prace diagnostyczne (też: diagnostyka, prace awaryjne) - w ramach prawa opcji; na terenie obiektów hydrotechnicznych Zarządu Zlewni w Gliwicach, tj. ZPH śluzy Łabędy, ZPH śluzy Kłodnica, ZPH Stopnia Wodnego Koźle (dalej: obiekty hydrotechniczne, OH). Celem zadania jest utrzymanie ww. napędów hydraulicznych w pełnej sprawności. Szczegółowy zakres, opis prac określony jest w Opisie przedmiotu zamówienia

(dalej: OPZ), Przedmiarze robót oraz wzorze umowy. 2. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do: 1) prawidłowego wykonywania usługi w zakresie wskazanym w OPZ, Przedmiarze robót i wzorze umowy, bez jakichkolwiek wad, w zgodzie z obowiązującymi przepisami, normami oraz zasadami wiedzy technicznej dla tego typu usług, ustanowionymi przez stosowne akty prawne obowiązujące w dniu wydania jej Zamawiającemu, z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju od podmiotów zawodowo wykonujących opracowania techniczne, uwzględniając zawodowy charakter prowadzonej przez Wykonawcę działalności; 2) wykorzystania optymalnych rozwiązań konstrukcyjnych, materiałowych i kosztowych, w celu uzyskania nowoczesnych i właściwych standardów dla tego typu zadania, w tym do zastosowania w rozwiązaniach projektowych wyrobów budowlanych (materiałów i urządzeń) dopuszczonych do obrotu i powszechnego stosowania z uwzględnieniem specyfiki zadania, którego dotyczą; 3) wykonania usługi przy użyciu materiałów, podzespołów i urządzeń dopuszczonych do obrotu oraz posiadających wymagane prawem świadectwa, certyfikaty i atesty, fabrycznie nowych, oryginalnych, nieregenerowanych oraz kompletnych o parametrach wydajnościowych i funkcjonalnych co najmniej takich samych lub wyższych jak elementy wymieniane; 4) zapewnienia wszelkich warunków i środków, w tym środków transportu i łączności wymaganych do wykonywania obowiązków Wykonawcy w związku z realizacją przedmiotu zamówienia; 5) wykonania usługi z uwzględnieniem obowiązujących przepisów, norm bezpieczeństwa i higieny pracy, wiedzy zawodowej i z dołożeniem najwyższej staranności; 6) składowania wszelkich urządzeń oraz usuwania zbędnych materiałów, odpadów i śmieci w sposób zapewniający utrzymanie porządku w obiektach hydrotechnicznych objętych zamówieniem; 7) przestrzegania zapisów umowy 3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje zasobami umożliwiającymi należyte i terminowe wykonywanie usługi zgodnie z: 1) wymaganiami Zamawiającego określonymi w umowie i załącznikach do niej; 2) obowiązującymi przepisami i normami; 3) sztuką, wiedzą techniczną i obowiązującą technologią wymaganą przy pracach tego rodzaju. W szczególności posiada wymagane kwalifikacje oraz uprawnienia oraz dysponuje przeszkolonym i wykwalifikowanym personelem, potencjałem finansowym, technicznym, technologicznym i sprzętem 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa: 1) Opis przedmiotu zamówienia - Załącznik Nr 5 do SWZ, 2) Wzór umowy - Załącznik Nr 4 do SWZ, 3) Przedmiar robót - Załącznik Nr 10 do SWZ. 5. Zamawiający na podstawie art. 441 Ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. W ramach przedmiotu zamówienia, Zamawiający może skorzystać z prawa opcji, na podstawie którego może zlecić Wykonawcy wykonanie prac diagnostycznych układu hydraulicznego we wskazanym OH. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu ww. układu hydraulicznego (awarii). Informacje dotyczące realizacji przez Wykonawcę prac diagnostycznych zostały dokładnie opisane w § 7 wzoru umowy. Skorzystanie z opcji przewidzianej w projekcie umowy jest uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie z opcji czy skorzystanie z niej tylko do części kwoty określonej w § 1 ust. 5 pkt 2) wzoru umowy, nie rodzi jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może skorzystać z opcji w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 pkt b) wzoru umowy.

Sisemine tunnus: C.ROZ.270.2.129.2026.PN

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50600000 Turva-ja kaitsematerjalide remondi- ja hooldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 2. Zamawiający na podstawie

art. 441 Ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. W ramach przedmiotu zamówienia, Zamawiający może skorzystać z prawa opcji, na podstawie którego może zlecić Wykonawcy wykonanie prac diagnostycznych układu hydraulicznego we wskazanym OH. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu ww. układu hydraulicznego (awarii). Informacje dotyczące realizacji przez Wykonawcę prac diagnostycznych zostały dokładnie opisane w § 7 wzoru umowy. Skorzystanie z opcji przewidzianej w projekcie umowy jest uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie z opcji czy skorzystanie z niej tylko do części kwoty określonej w § 1 ust. 5 pkt 2) wzoru umowy, nie rodzi jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może skorzystać z opcji w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 pkt b) wzoru umowy.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Opolski (PL524)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 3 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał się doświadczeniem polegającym na należytych zrealizowaniu w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, przynajmniej jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 50 000,00 zł brutto polegającego na wykonaniu usługi polegające na wykonaniu prac opisanych w treści załączonego OPZ. Poprawność wykonanych prac powinna zostać potwierdzona odpowiednim dokumentem, np. protokołem odbioru końcowego. 2. Stosownie do art. 118 ustawy Pzp wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. 3. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 4. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa, wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów - wzór stanowi załącznik nr 7 do SWZ. 5. Wykonawca, który polega na sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, odpowiada solidarnie

z podmiotem, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy. 6. Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby. 7. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonają roboty lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Zamawiający nie dopuszcza by Wykonawca wykazywał doświadczenie grupy wykonawców, której był członkiem, jeżeli faktycznie i konkretnie nie wykonywał danego zakresu czynności. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwrócenia się do Wykonawcy o udzielenie wyjaśnień w zakresie faktycznie i konkretnie zrealizowanego zakresu czynności oraz przedstawienia stosownych dowodów np. umowy konsorcjum, z której wynika zakres obowiązków.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: 1. Każda z ważnych ofert będzie punktowana w kryterium „cena”(Pc), cena brutto (max 60 pkt), w tym: • łączna cena ofertowa brutto za przeglądy serwisowe (CPS) - 40 pkt • łączna cena ofertowa brutto za wszystkie prace diagnostyczne (CPD) - 20 pkt Kryterium 1 – „Cena” - będzie punktowane przez zamawiającego w oparciu o wyliczenie arytmetyczne: [najniższa cena brutto ze wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu: cena brutto oferty badanej] x (40 lub 60) (waga), wg niżej podanych wzoru: $C_{PS} = (Cena \text{ z oferty najniższej i nieodrzuconej za przeglądy serwisowe}) / (Cena \text{ oferty badanej za przeglądy serwisowe}) \times 40 = \text{ilość punktów}$ $C_{PD} = (Cena \text{ z oferty najniższej i nieodrzuconej za wszystkie prace diagnostyczne}) / (Cena \text{ oferty badanej za wszystkie prace diagnostyczne}) \times 20 = \text{ilość punktów}$ $Pc = C_{PS} + C_{PD}$ 2. Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Termin wykonania

Kirjeldus: Każda z ważnych ofert będzie punktowana w kryterium „termin wykonania” (dotyczy terminu wykonania zamówienia podstawowego, tj. wykonania przeglądów serwisowych) na podstawie deklaracji Wykonawcy określonej w formularzu oferty dot. terminu wykonania, tj. 1) termin wykonania do 2 miesięcy od daty podpisania umowy - 40 pkt 2) termin wykonania do 2,5 miesiąca od daty podpisania umowy - 20 pkt 3) termin wykonania do 3 miesięcy od daty podpisania umowy - 0 pkt

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/298316/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Otwarcie ofert nastąpi poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację z otwarcia ofert.

Lisateave: Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie jednostki organizacyjnej Zamawiającego tj.

RZGW w Białymstoku za pośrednictwem platformy zakupowej pod adresem:

<https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> Termin związania ofertą wynosi 90 dni od dnia terminu składania ofert tj. do dnia 07.11.2026 r.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 1. Warunki realizacji umowy zgodne z projektem umowy zał. 4 do SWZ. 2. Na podstawie art. 455 ust. 1 Pzp przewiduje się możliwość zmian postanowień zawartej umowy w przypadkach określonych w §14 projektu umowy. 3. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę osób na podstawie stosunku pracy, o których mowa w art. 95 ust. 1 ustawy Pzp. 4. Zamawiający nie przewiduje udzielania zaliczek.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Zamawiający wymaga zawarcia umowy konsorcjum lub innego porozumienia, które regulują zasady współpracy wykonawców przy realizacji zamówienia publicznego.

Rahastamiskord: Zasady płatności zostały określone w projekcie umowy - Załącznik Nr 4 do SWZ

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której

mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy oraz na zaniechanie czynności, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3. Odwołanie powinno zawierać informacje, o których mowa w art. 516 ustawy Pzp. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy wniesienia odwołania: 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 7. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy działu IX ustawy Pzp. 8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 9. Skargę wnosi za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem. 10. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreerimisnumber: 368302575

Osakond: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Białymstoku

Postiaadress: ul. Tytusa Chałubińskiego 8
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 00-613
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Białymstoku
E-posti aadress: kamil.dzieniszewski@wody.gov.pl
Telefon: 85 733 03 26
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>
Hankija profiil: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/profil-nabywcy/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: NIP 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 77 01
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: e8f23354-7e91-493e-a37d-4fa1fc53b455 - 01
Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/07/2026 11:20:20 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 474184-2026

ELT S väljaande number: 130/2026

Avaldamise kuupäev: 09/07/2026